SONY

5-042-685-**21**(1)

Digital Media Player

Felhasználói útmutató	HU	Ghid de referință	RO
Referenční příručka	CZ	Информация за продукта	BG
Przewodnik	PL	Referenčni priročnik	SI
Referenčná príručka	SK	Referentni vodič	HR

* 5 0 4 2 6 8 5 2 1 * (1)

©2022 Sony Corporation Printed in China

NW-A306 Model: YY1301B1

Magyar

Modell: YY1301B1

A terméket ne használja szűk zárt térben, például könyvszekrényben vagy beépített szekrényben.

A kézikönyvekről

1. Felhasználói útmutató (ez a kézikönyv)
2. Kezelési útmutató
   A kezelési útmutató a következőket írja le:
   - Az Ön WALKMAN® készüléke alapvető kezelési utasításait
   - Hogyan érhet el hasznos személyi számítógép alkalmazásokat az interneten
3. Súgóútmutató (webes dokumentum személyi számítógéphez/okostelefonhoz)
   A súgóútmutató részletesebb kezelési utasításokat, specifikációkat és ügyfélszolgálati webhely címeket stb. tartalmaz.

   https://rd1.sony.net/help/dmp/1301/h_ww/

   Bár a böngészés ingyenes, előfordulhat, hogy távközlési szolgáltatói szerződésének megfelelően kommunikációs díjat kell fizetnie.

Attól az országtól/régiótól függően, ahol megvásárolta Walkman készülékét, egyes modellek nem feltétlenül állnak rendelkezésre.

Nagy hangnyomás
Halláskárosítási veszély
Ne használja nagy hangerővel hosszabb ideig.

Az elemeket/akkumulátorokat (akkucsomagot, beszerelt akkumulátort) nem szabad tartósan kitenni túlzott hőhatásnak, például napsütésnek, tűznek, hasonlóknak.
Ne tegye ki a telepeket szélsőségesen alacsony hőmérsékleti feltételeknek, amelyek túlmelegedést és hőmegfutást okozhatnak.
Ne szedje szét, nyissa fel és ne aprítsa szét az akkukat.
Akku szivárgása esetén ne engedje, hogy a folyadék bőrrel vagy szemmel érintkezzen. Ha érintkezett, mossa le az érintett felületet bő vízzel és forduljon orvoshoz.
Az akkukat használat előtt fel kell tölteni. Mindig tartsa be a gyártó utasításaiban vagy a termék kézikönyvében található vonatkozó töltési utasításokat.
Hosszabb ideig történő tárolás után a maximális teljesítmény elérése érdekében szükség lehet a akkuk többszöri feltöltésére és kisütésére.
Ártalmatlanítsa megfelelően.

A fejhallgatóról

Ne játszassa az egységet olyan nagy hangerővel, hogy a hosszú időn át tartó lejátszás befolyásolhassa hallását.
A nagy hangerő elfedheti a külső hangokat. Ne használja az egységet olyan helyzetekben, ahol hallania kell külső hangokat, például vezetés vagy kerékpározás közben.
Mivel a fejhallgató nyitott típusú, kifelé is sugározza a hangot. Figyeljen arra, hogy ne zavarja a közelben levőket.

Megjegyzés a felhasználók számára: a következő tájékoztatás az EU irányvonalait alkalmazó országokban/régiókban értékesített termékekre vonatkozik.

Ezt a terméket a Sony Corporation vagy megbízottja gyártotta.
EU importőr: Sony Europe B.V.
Az EU importőrrel vagy az Európai termékbiztonsággal kapcsolatos kérdéseket a gyártó jogosult képviselőjének kell küldeni, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

Ez az egység az elvégzett vizsgálatok szerint megfelel az elektromágneses összeférhetőségi rendelkezéseknek, ha 3 m-nél rövidebb kábellel csatlakoztatják.

A Sony Corporation igazolja, hogy ez a készülék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
https://compliance.sony.eu

Vezeték nélküli funkció	
Üzemi frekvencia	
Bluetooth:	2 400 – 2 483,5 MHz
Vezeték nélküli LAN:	2 400 – 2 483,5 MHz
	5 150 – 5 250 MHz
	5 250 – 5 350 MHz
	5 470 – 5 725 MHz
	5 725 – 5 850 MHz
Maximális kimenő teljesítmény	
Bluetooth:	< 13,5 dBm [2 400 – 2 483,5 MHz]
Vezeték nélküli LAN:	< 18,1 dBm [2 400 – 2 483,5 MHz]
	< 21,4 dBm [5 150 – 5 250 MHz]
	< 21,4 dBm [5 250 – 5 350 MHz]
	< 21,4 dBm [5 470 – 5 725 MHz]
	< 13,4 dBm [5 725 – 5 850 MHz]

BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR, UK (NI) országban e rádióberendezés használatba vételére vagy engedélyeztetésére a következő korlátozások vagy követelmények vonatkoznak:
Az 5 150 MHz–5 350 MHz-es sáv csak beltéri használatra engedélyezett.

A használattal kapcsolatban

BLUETOOTH® funkciók

Ha a Walkmant Bluetooth audioeszközhöz, például fülhallgatóhoz vagy hangszóróhoz csatlakoztatja, akkor vezeték nélküli kapcsolattal hallgathat zenét. A Bluetooth funkció használatával kapcsolatos részleteket lásd a „Súgóútmutatóban".

Párosítás (az eszköz első használata alkalmával)

Ha első alkalommal csatlakoztat Bluetooth audioeszközöket vezeték nélküli kapcsolattal, akkor az eszközöket regisztrálni kell egymáshoz. Ezt a regisztrációt párosításnak nevezik.
1. Állítsa a Bluetooth audioeszközt párosítás üzemmódba. (Részleteket az eszköz használati útmutatójában talál.)
2. Seperjen felfelé a kezdőképernyőn.
3. Koppintson ide: [Settings] – [Connected devices] – [Pair new device].
4. A Bluetooth-kapcsolat létrehozásához válassza ki az eszközt az eszközök listájából.

Csatlakozás (a továbbiakban)

1. Kapcsolja be a párosított Bluetooth audioeszközt, és állítsa készenléti állapotba.
2. Seperjen felfelé a kezdőképernyőn.
3. Koppintson ide: [Settings] – [Connected devices] – [Connection preferences] – [Bluetooth].
4. A kapcsolóra koppintva kapcsolja be a Bluetooth funkciót.
   Automatikusan létrejön a kapcsolat. Ha nem, ugorjon a következő lépésre.
5. Koppintson ide: [Settings] – [Connected devices].
6. A Bluetooth-kapcsolat létrehozásához válassza ki az eszközt a [Previously connected devices] területen a párosított eszközök listájából.

Leválasztás

1. Seperjen felfelé a kezdőképernyőn.
2. Koppintson ide: [Settings] – [Connected devices] – [Connection preferences] – [Bluetooth].
3. A kapcsolóra koppintva kapcsolja ki a Bluetooth funkciót.

Megjegyzés
- A párosítási információk törlődnek a következő esetekben. Párosítsa újra az eszközöket.
  – Az egyik vagy mindkét eszköz gyári beállításai vissza lettek állítva.
  – Az eszközökben tárolt párosítási információk törlődtek például újabb javítás során.

Wi-Fi funkciók

A Wi-Fi funkció lehetővé teszi, hogy a Walkman elérje az internetet, vagy más eszközökhöz csatlakozzon. A Wi-Fi funkció használatával kapcsolatos részleteket lásd a „Súgóútmutatóban".
A „Wi-Fi" jelölés a vezeték nélküli LAN eszközökkel való együttműködési képességet tanúsítja.

Csatlakozás

1. Seperjen felfelé a kezdőképernyőn.
2. Koppintson ide: [Settings] – [Network & internet] – [Wi-Fi].
3. A kapcsolóra koppintva kapcsolja be a Wi-Fi funkciót. Megjelenik az összes megtalált Wi-Fi-hálózat.
4. Válassza ki azt a Wi-Fi-hálózatot a listából, amelyikhez csatlakozni akar. Írja be a jelszót, ha kell.

Leválasztás

1. Seperjen felfelé a kezdőképernyőn.
2. Koppintson ide: [Settings] – [Network & internet] – [Wi-Fi].
3. A kapcsolóra koppintva kapcsolja ki a Wi-Fi funkciót.

Megjegyzések és óvintézkedések

- A Walkman első használatakor el kell fogadnia a végfelhasználói licencszerződést (End User License Agreement). Ha később újra el szeretné olvasni, seperjen felfelé a kezdőképernyőn, majd koppintson ide: [Settings] – [About device] – [Legal information] – [End user license agreement].
- Ha nagyon szorosan illeszkedő fülhallgatókat használ, ügyeljen az alábbiakra. Ellenkező esetben fül- vagy dobhártyasérülés kockázata áll fenn.
  – Ne nyomja erővel a fülébe a füldugaszokat.
  – Ne rántsa ki a füléből hirtelen a füldugaszokat. Ha leveszi a fejhallgatót, a füldugaszokat óvatosan mozgassa meg fel és le.
- Az akkumulátor-teljesítmény romlásának megelőzése érdekében legalább 6 havonta egyszer töltse fel az akkumulátort.
- Feltétlenül olvassa el az interneten elérhető Súgóútmutatóban a microSD kártyákra vonatkozó utasításokat, mielőtt egy microSD kártyán (nem tartozék) adatokat tárolna.
- Ha a rendszert az internethez csatlakoztatja, ehhez használja az útválasztót (az internetszolgáltató által biztosított útválasztó funkciós ADSL-modemet vagy optikai vonali végberendezést, illetve egy Wi-Fi hozzáférési pontot). Ha útválasztó nélkül csatlakozik az internethez, az biztonsági problémákat okozhat. Ha nem biztos abban, hogy a fali aljzaton keresztüli hálózati összeköttetés rendelkezik-e útválasztó funkcióval, érdeklődjön a társasház kezelőjénél vagy az internetszolgáltatónál.
- A kialakítás és a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.

Hibaelhárítás

- Az akkumulátort nem tölti a Walkman, vagy az utóbbit nem ismeri fel a számítógép.
  – Az USB Type-C® kábel (mellékelve) nem csatlakozik jól a számítógép USB-csatlakozójához. Húzza ki az USB Type-C kábelt, majd dugja vissza.
  – A Walkmanen lévő töltés lámpa narancssárgán világít, amíg töltődik az akkumulátor, és kialszik, ha a feltöltés befejeződött.
  – Lehet, hogy lemerült a Walkman akkumulátora. Töltse az akkumulátort legalább 30 percig.
  – Ha azt szeretné, hogy a számítógép felismerje a Walkmant, a Walkmanen megjelenő [Use USB for] menüben válassza a [File Transfer] lehetőséget.
  Ha a [Use USB for] menü nem jelenik meg, seperjen felfelé a kezdőképernyőn, majd válassza a [Settings] – [Connected devices] – [USB] lehetőséget.

Kereskedelmi védjegyek

- A törvényi előírásokkal, szerzői jogokkal és védjegyekkel kapcsolatos információkat lásd a készülék memóriájában „Fontos tudnivalók" címszó alatt. Ha el akarja olvasni, másolja az [Important_Information] fájlt a számítógépre, és járjon el az alábbiak szerint.
  Kattintson duplán az [Important_Information] fájlra. Ezután válasszon nyelvet.
  Ha valamelyik nyelv hiányzik a listából, ugyanaz a tartalom elérhető rajta nyomtatott formában.

Česky

Model: YY1301B1

Neinstalujte výrobek do stísněných prostor, jako je knihovna nebo vestavěná skříň.

Informace o příručkách

1. Referenční příručka (tato příručka)
2. Návod k použití
   Návod k použití popisuje následující:
   - Základní pokyny k obsluze vašeho přístroje WALKMAN®
   - Informace o přístupu k užitečným webům s aplikacemi pro počítač na Internetu
3. Uživatelská příručka (webový dokument pro počítač/chytrý telefon)
   Uživatelská příručka obsahuje podrobné pokyny k obsluze, technické údaje, adresu URL webu zákaznické podpory atd.

   https://rd1.sony.net/help/dmp/1301/h_ww/

   I když prohlížení je bezplatné, mohou vám být vaším operátorem účtovány poplatky za připojení.

V závislosti na zemi/regionu, ve které jste svůj přístroj Walkman zakoupili, nemusí být některé modely dostupné.

Vysoký akustický tlak
Riziko poškození sluchu
Neposlouchejte příliš dlouho při vysoké hlasitosti.

Nevystavujte baterie (bateriová sada nebo instalované baterie) dlouhodobě nadměrnému teplu, například slunečnímu záření, ohni nebo podobně.
Nevystavujte baterie extrémně nízkým teplotám, které by mohly způsobit přehřívání nebo tepelnou neovladatelnost.
Dobíjecí baterie nedemontujte, neotevírejte ani nedrťte.
V případě úniku elektrolytu z dobíjecí baterie zabraňte jeho kontaktu s pokožkou nebo očima. Pokud k takovému kontaktu dojde, omyjte si zasažené místo dostatečným množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc.
Dobíjecí baterie je nutné před použitím nabít. Vždy postupujte podle pokynů výrobce nebo v příručce k produktu, které jsou uvedeny pokyny ke správnému nabíjení.
Po dlouhodobém skladování může být nutné dobíjecí baterie několikrát nabít a vybít, aby bylo dosaženo jejich maximálního výkonu.
Zlikvidujte správným způsobem.

Informace o sluchátkách

Nepřehrávejte jednotku příliš hlasitě, protože dlouhodobější přehrávání by mohlo nepříznivě ovlivnit váš sluch.
Při vysoké hlasitosti mohou být vnější zvuky neslyšitelné. Nepoužívejte jednotku k poslechu v situacích, kdy nesmí být narušena vaše schopnost naslouchat, například při řízení nebo jízdě na kole.
Protože sluchátka jsou otevřené konstrukce, proniká zvuk skrze ně do okolí. Uvědomte si proto, že byste při poslechu neměli své okolí obtěžovat.

Poznámka pro zákazníky: následující informace se vztahují pouze na výrobky prodávané v zemích/oblastech, ve kterých platí směrnice EU.

Tento výrobek byl vyroben buď přímo nebo v zastoupení společností Sony Corporation.
Dovozce do EU: Sony Europe B.V.
Žádosti týkající se dovozce do EU nebo technických požadavků na výrobky danými směrnicemi Evropské unie je třeba adresovat na zplnomocněného zástupce, kterým je Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgie.

Tato jednotka byla testována a bylo shledáno, že při použití připojovacího kabelu kratšího než 3 m splňuje omezení stanovená v předpisech o elektromagnetické kompatibilitě.

Sony Corporation tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
https://compliance.sony.eu

Bezdrátová funkce	
Provozní frekvence	
Bluetooth:	2 400 – 2 483,5 MHz
Bezdrátová síť LAN:	2 400 – 2 483,5 MHz
	5 150 – 5 250 MHz
	5 250 – 5 350 MHz
	5 470 – 5 725 MHz
	5 725 – 5 850 MHz
Maximální výstupní výkon	
Bluetooth:	< 13,5 dBm [2 400 – 2 483,5 MHz]
Bezdrátová síť LAN:	< 18,1 dBm [2 400 – 2 483,5 MHz]
	< 21,4 dBm [5 150 – 5 250 MHz]
	< 21,4 dBm [5 250 – 5 350 MHz]
	< 21,4 dBm [5 470 – 5 725 MHz]
	< 13,4 dBm [5 725 – 5 850 MHz]

Pro toto rádiové zařízení platí v BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR, UK (NI) následující omezení pro uvádění do provozu nebo následující požadavky na oprávnění k použití:
Pásmo 5 150 MHz – 5 350 MHz je omezeno pouze na provoz ve vnitřních prostorách.

Ovládání přehrávače

Možnosti BLUETOOTH®

Po připojení přehrávače Walkman k zařízení Bluetooth (např. sluchátkům nebo reproduktorům) můžete bezdrátově poslouchat hudbu. Informace o používání funkce Bluetooth najdete v uživatelské příručce.

Párování (poprvé při použití zařízení)

Když budete poprvé bezdrátově připojovat zvukové zařízení Bluetooth, je třeba, aby zařízení byla navzájem registrována. Tomuto registrování se říká „párování".
1. Nastavte zvukové zařízení Bluetooth do režimu párování. (Viz návod k použití zařízení.)
2. Potáhněte prstem nahoru na domovské obrazovce.
3. Klepněte na [Settings] – [Connected devices] – [Pair new device].
4. Připojení Bluetooth proveďte výběrem zařízení ze seznamu zařízení.

Připojování (další použití)

1. Zapněte spárované zvukové zařízení Bluetooth a nastavte je do pohotovostního režimu.
2. Potáhněte prstem nahoru na domovské obrazovce.
3. Klepněte na [Settings] – [Connected devices] – [Connection preferences] – [Bluetooth].
4. Klepněte na přepínač, čímž zapnete funkci Bluetooth.
   Připojení se automaticky naváže. V opačném případě přejděte k dalšímu kroku.
5. Klepněte na [Settings] – [Connected devices].
6. Připojení Bluetooth proveďte výběrem zařízení ze seznamu spárovaných zařízení v nabídce [Previously connected devices].

Odpojování

1. Potáhněte prstem nahoru na domovské obrazovce.
2. Klepněte na [Settings] – [Connected devices] – [Connection preferences] – [Bluetooth].
3. Klepněte na přepínač, čímž vypnete funkci Bluetooth.

Poznámka
- Informace o párování se vymažou v následujících situacích. Spárujte zařízení znovu.
  – Jedno nebo obě zařízení se resetují na výchozí nastavení.
  – Informace o párování se vymažou ze zařízení v případě, že se zařízení například opravují.

Funkce Wi-Fi

Funkce Wi-Fi umožňuje připojení přehrávače Walkman k internetu nebo dalším zařízením. Informace o používání funkce Wi-Fi najdete v uživatelské příručce.
Pojem „Wi-Fi" označuje certifikovanou kompatibilitu s bezdrátovými zařízeními sítě LAN.

Připojení

1. Potáhněte prstem nahoru na domovské obrazovce.
2. Klepněte na [Settings] – [Network & internet] – [Wi-Fi].
3. Klepněte na přepínač, čímž zapnete funkci Wi-Fi. Zobrazí se všechny nalezené sítě Wi-Fi.
4. Připojení proveďte výběrem sítě Wi-Fi ze seznamu. V případě potřeby zadejte heslo.

Odpojování

1. Potáhněte prstem nahoru na domovské obrazovce.
2. Klepněte na [Settings] – [Network & internet] – [Wi-Fi].
3. Klepněte na přepínač, čímž vypnete funkci Wi-Fi.

Poznámky a bezpečnostní opatření

- Při prvním použití přehrávače Walkman musíte přijmout podmínky licenční smlouvy s koncovým uživatelem. Pokud si je budete chtít později přečíst znovu, potáhněte prstem nahoru na domovské obrazovce a klepněte na [Settings] – [About device] – [Legal information] – [End user license agreement].
- Když používáte sluchátka – špunty s velkou měrou přilnavosti, nezapomeňte na následující. Jinak může dojít k poškození sluchu nebo ušního bubínku.
  – Nestrkejte koncovky do uší silou.
  – Nevytahujte koncovky z uší trhnutím. Když si budete sundávat sluchátka, pohybujte koncovkami jemně nahoru a dolů.
- Aby nedošlo k degradaci akumulátoru, nabíjejte jej alespoň jednou za půl roku.
- Předtím, než začnete ukládat obsah na kartu microSD (není součástí dodávky), přečtěte si pokyny pro karty microSD v uživatelské příručce na internetu.
- Při připojování systému k internetu použijte směrovač (modem ADSL nebo zařízení pro optické linkové zakončení s funkcí směrovače dodané poskytovatelem připojení k internetu, případně přístupový bod Wi-Fi). Pokud se k internetu připojíte bez směrovače, může dojít k problému se zabezpečením. Pokud si nejste jisti, zda síťová zásuvka pro síťovou linku plní funkci směrovače, zeptejte se správce bytového domu nebo poskytovatele připojení k internetu.
- Design a technické údaje podléhají změnám bez upozornění.

Odstraňování problémů

- Přehrávač Walkman nemůže nabít akumulátor nebo není počítačem rozpoznán.
  – Kabel USB Type-C® (součást dodávky) není řádně připojen ke konektoru USB počítače. Odpojte kabel USB Type-C a poté jej znovu připojte.
  – Kontrolka nabíjení přehrávače Walkman se rozsvítí oranžově, když se akumulátor nabíjí, a zhasne, když je nabíjení dokončeno.
  – Akumulátor přehrávače Walkman je zřejmě vybitý. Nabíjejte akumulátor alespoň 30 minut.
  – Aby počítač rozpoznal přehrávač Walkman, vyberte [File Transfer] v nabídce [Use USB for] zobrazené na přehrávači Walkman.
  Pokud se nabídka [Use USB for] nezobrazí, potáhněte prstem nahoru na domovské obrazovce a vyberte [Settings] – [Connected devices] – [USB].

Ochranné známky

- Informace o zákonech, normách a právech vyplývajících z ochranných známek naleznete v části „Důležité informace" ve vnitřní paměti přístroje. Pro jejich přečtení zkopírujte soubor [Important_Information] do počítače a postupujte podle pokynů uvedených níže.
  Dvakrát klikněte na soubor [Important_Information]. Poté vyberte jazyk.
  Pro některé neuvedené jazyky je poskytován odpovídající obsah v tištěné podobě.

Polski

Model: YY1301B1

Produktu nie wolno umieszczać w zamkniętej przestrzeni, takiej jak biblioteczka czy zabudowana szafka.

Informacje o instrukcjach

1. Przewodnik (ta instrukcja)
2. Instrukcja obsługi
   Instrukcja obsługi opisuje:
   - Podstawowe instrukcje obsługi urządzenia WALKMAN®
   - Jak uzyskać dostęp do witryn internetowych z przydatnymi aplikacjami komputerowymi
3. Przewodnik pomocniczy (dokument internetowy do odczytu na komputerze/smartfonie)
   Przewodnik pomocniczy zawiera bardziej szczegółowe instrukcje obsługi, specyfikacje, adres URL witryny internetowej działu obsługi klienta itp.

   https://rd1.sony.net/help/dmp/1301/h_ww/

   Przeglądanie jest bezpłatne, ale użytkownik może zostać obciążony opłatą za przesyłanie danych zgodnie z umową zawartą z operatorem.

W zależności od kraju/regionu, w którym zostało zakupione urządzenie Walkman, niektóre modele mogą być niedostępne.

Wysokie ciśnienie akustyczne
Ryzyko uszkodzenia słuchu
Nie słuchać przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas.

Nie należy wystawiać baterii (akumulatorów lub zainstalowanych baterii) na działanie nadmiernego ciepła, np. promieni słonecznych, ognia itp. przez dłuższy czas.
Nie wystawiać baterii na działanie skrajnie niskich temperatur, które mogą doprowadzić do ich przegrzania i niekontrolowanego wzrostu temperatury.
Nie wolno demontować, otwierać ani niszczyć akumulatorów.
W przypadku wycieku z akumulatora nie wolno dopuścić do kontaktu płynu ze skórą lub oczami. Jeśli doszło do kontaktu, przemyć miejsca kontaktu dużą ilością wody i skontaktować się lekarzem.
Akumulatory należy naładować przed użyciem. Należy zawsze zapoznać się z instrukcjami producenta lub instrukcją obsługi produktu w celu uzyskania właściwych instrukcji dotyczących ładowania.
Po dłuższym okresie przechowywania może okazać się konieczne kilkukrotne naładowanie i rozładowanie akumulatorów w celu uzyskania maksymalnej wydajności.
Usuwać w odpowiedni sposób.

Informacje dotyczące słuchawek

Unikać długotrwałego odtwarzania na urządzeniu przy wysokim poziomie głośności, który może niekorzystnie wpływać na słuch.
Przy wysokim poziomie głośności dźwięki otoczenia mogą stać się niesłyszalne. Unikać słuchania na urządzeniu w sytuacjach, w których nie wolno dopuścić do zakłócenia zdolności słyszenia, na przykład podczas jazdy samochodem lub rowerem.
Ponieważ słuchawki mają konstrukcję typu otwartego, dźwięk jest emitowany także na zewnątrz. Pamiętaj, że może to przeszkadzać osobom przebywającym w pobliżu.

Powiadomienie dla klientów: następujące informacje dotyczą wyłącznie produktów sprzedawanych w krajach/regionach stosujących dyrektywy UE.

Produkt ten został wyprodukowany przez lub na zlecenie Sony Corporation.
Importer w UE: Sony Europe B.V.
Zapytania do importera w UE i zapytania dotyczące zgodności produktu w Europie należy kierować do autoryzowanego przedstawiciela producenta, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

Urządzenie to zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami określonymi w przepisach dotyczących kompatybilności elektromagnetycznej w przypadku użycia kabla połączeniowego krótszego niż 3 m.

Sony Corporation niniejszym oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
https://compliance.sony.eu

Funkcja bezprzewodowa	
Częstotliwość robocza	
Bluetooth:	2 400 – 2 483,5 MHz
Bezprzewodowa sieć LAN:	2 400 – 2 483,5 MHz
	5 150 – 5 250 MHz
	5 250 – 5 350 MHz
	5 470 – 5 725 MHz
	5 725 – 5 850 MHz
Maksymalna moc wyjściowa	
Bluetooth:	< 13,5 dBm [2 400 – 2 483,5 MHz]
Bezprzewodowa sieć LAN:	< 18,1 dBm [2 400 – 2 483,5 MHz]
	< 21,4 dBm [5 150 – 5 250 MHz]
	< 21,4 dBm [5 250 – 5 350 MHz]
	< 21,4 dBm [5 470 – 5 725 MHz]
	< 13,4 dBm [5 725 – 5 850 MHz]

W przypadku, gdy krajem użytkowania tego sprzętu radiowego jest BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR, UK (NI), obowiązują następujące ograniczenia dotyczące wprowadzania do eksploatacji lub wymagania w zakresie zezwolenia na użytkowanie:
Stosowanie pasma częstotliwości 5 150 MHz – 5 350 MHz jest ograniczone tylko pomieszczeń.

Informacje dotyczące ustawień

Funkcje BLUETOOTH®

Dzięki połączeniu urządzenia Walkman z urządzeniem Bluetooth, np. słuchawkami albo głośnikami, możesz słuchać muzyki bezprzewodowo. Więcej informacji na temat korzystania z funkcji Bluetooth znajdziesz w „Przewodniku pomocniczym".

Parowanie (pierwsze użycie urządzenia)

Kiedy po raz pierwszy podłączasz bezprzewodowo urządzenia dźwiękowe Bluetooth, urządzenia te muszą się wzajemnie zarejestrować. Proces rejestrowania nazywa się „parowaniem".
1. Ustaw urządzenie dźwiękowe Bluetooth na tryb parowania. (Zapoznaj się z instrukcją obsługi urządzenia).
2. Przesuń palcem w górę na ekranie głównym.
3. Dotknij opcji [Ustawienia] – [Połączone urządzenia] – [Sparuj nowe urządzenie].
4. Wybierz urządzenie z listy urządzeń, aby nawiązać połączenie Bluetooth.

Łączenie (dalsze użytkowanie)

1. Włącz sparowane urządzenie dźwiękowe Bluetooth i ustaw je na tryb czuwania.
2. Przesuń palcem w górę na ekranie głównym.
3. Dotknij opcji [Ustawienia] – [Połączone urządzenia] – [Ustawienia połączeń] – [Bluetooth].
4. Dotknij przełącznika, aby włączyć funkcję Bluetooth.
   Połączenie zostanie nawiązane automatycznie. Jeżeli tak się nie stanie, przejdź do kolejnego kroku.
5. Dotknij opcji [Ustawienia] – [Połączone urządzenia].
6. Wybierz urządzenie z listy sparowanych urządzeń w sekcji [Urządzenia połączone wcześniej], aby nawiązać połączenie Bluetooth.

Rozłączanie

1. Przesuń palcem w górę na ekranie głównym.
2. Dotknij opcji [Ustawienia] – [Połączone urządzenia] – [Ustawienia połączeń] – [Bluetooth].
3. Dotknij przełącznika, aby wyłączyć funkcję Bluetooth.

Uwaga
- Informacje parowania są kasowane w następujących sytuacjach. Należy ponownie sparować urządzenia.
  – W jednym lub w obu urządzeniach przeprowadzono reset do ustawień fabrycznych.
  – Informacje parowania są usuwane z urządzeń na przykład w przypadku ich naprawy.

Funkcje Wi-Fi

Dzięki funkcji Wi-Fi urządzenie Walkman może mieć dostęp do Internetu, a także nawiązywać połączenia z innymi urządzeniami. Więcej informacji na temat korzystania z funkcji Wi-Fi znajdziesz w „Przewodniku pomocniczym".
Termin „Wi-Fi" oznacza certyfikowaną interoperacyjność z urządzeniami obsługującymi bezprzewodową sieć LAN.

Nawiązywanie połączenia

1. Przesuń palcem w górę na ekranie głównym.
2. Dotknij opcji [Ustawienia] – [Sieć i internet] – [Wi-Fi].
3. Dotknij przełącznika, aby włączyć funkcję Wi-Fi. Wyświetlone zostaną wszystkie wykryte sieci Wi-Fi.
4. Wybierz sieć Wi-Fi z listy, aby nawiązać połączenie. Wpisz hasło, jeżeli jest wymagane.

Rozłączanie

1. Przesuń palcem w górę na ekranie głównym.
2. Dotknij opcji [Ustawienia] – [Sieć i internet] – [Wi-Fi].
3. Dotknij przełącznika, aby wyłączyć funkcję Wi-Fi.

Uwagi i ostrzeżenia

- Przed pierwszym użyciem urządzenia Walkman musisz zaakceptować warunki zawarte w Umowie licencyjnej użytkownika końcowego (EULA). Aby ponownie zapoznać się z treścią umowy, przesuń palcem w górę na ekranie głównym i dotknij opcji [Ustawienia] – [O urządzeniu] – [Informacje prawne] – [Umowa licenc. użytk. końc.].
- Podczas korzystania ze słuchawek dousznych o dużej przyczepności należy zapoznać się z poniższymi uwagami. W przeciwnym razie można doprowadzić do uszkodzenia uszu lub bębenków usznych.
  – Nie wkładaj wkładek dousznych do uszu na siłę.
  – Nie wyjmuj gwałtownie wkładek dousznych z uszu. Podczas zdejmowania słuchawek delikatnie poruszaj wkładkami dousznymi w górę i w dół.
- Aby zapobiec obniżeniu sprawności akumulatora, należy go naładować co najmniej raz na pół roku.
- Przed zapisaniem plików na karcie microSD (nie wchodzi w skład zestawu) należy przeczytać instrukcje na temat karty microSD zamieszczone w Przewodniku pomocniczym w Internecie.
- Gdy podłączasz system do Internetu, użyj routera (zapewnionego przez dostawcę Internetu modemu ADSL lub urządzenia podłączonego do przewodu optycznego z funkcją routera bądź punktu dostępowego Wi-Fi). Jeżeli podłączysz się do Internetu bez użycia routera, może pojawić się problem dotyczący bezpieczeństwa. Jeżeli nie masz pewności, czy sieciowe gniazdo naścienne zapewnia funkcję routera, zapytaj zarządcę swojej nieruchomości lub dostawcę Internetu.
- Konstrukcja i dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

Rozwiązywanie problemów

- Urządzenie Walkman nie może naładować akumulatora lub nie jest rozpoznawane przez komputer.
  – Przewód USB Type-C® (wchodzi w skład zestawu) nie został prawidłowo podłączony do złącza USB komputera. Odłącz przewód USB Type-C, a następnie podłącz go ponownie.
  – Kontrolka ładowania na urządzeniu Walkman świeci kolorem pomarańczowym podczas ładowania akumulatora i gaśnie po zakończeniu ładowania.
  – Akumulator odtwarzacza Walkman może być wyczerpany. Podłącz akumulator do ładowania na co najmniej 30 minut.
  – Aby upewnić się, że urządzenie Walkman zostało rozpoznane przez twój komputer, wybierz [Przesyłanie plików] w menu [Użyj USB do tych działań] wyświetlanym na urządzeniu Walkman. Jeżeli menu [Użyj USB do tych działań] nie pojawia się, przesuń palcem w górę na ekranie głównym, a następnie wybierz [Ustawienia] – [Połączone urządzenia] – [USB].

Znaki towarowe

- Informacje na temat przepisów, regulacji i praw do znaków towarowych znajdują się w dokumencie „Ważne informacje" w pamięci wewnętrznej urządzenia. Aby zapoznać się z tymi informacjami, skopiuj plik [Important_Information] na komputer i wykonaj poniższe kroki.
  Kliknij dwukrotnie plik [Important_Information]. Następnie wybierz język.
  W przypadku niektórych nieobecnych na liście języków odpowiednie informacje są dostępne w formie drukowanej.

Slovensky

Model: YY1301B1

Výrobok neinštalujte do stiesnených priestorov, ako je knižnica alebo vstavaná skriňa.

O príručkách

1. Referenčná príručka (táto príručka)
2. Návod na obsluhu
   Návod na obsluhu popisuje:
   - Základné pokyny na používanie prehrávača WALKMAN®
   - Ako získať prístup na webové stránky s užitočnými počítačovými aplikáciami na internete
3. Príručka (webový dokument pre počítač/smartfón)
   Príručka obsahuje podrobnejšie prevádzkové pokyny, technické parametre a adresu URL webovej stránky zákazníckej podpory atď.

   https://rd1.sony.net/help/dmp/1301/h_ww/

   Aj keď je prehliadanie bezplatné, môže vám byť podľa zmluvy s operátorom účtovaný komunikačný poplatok.

Niektoré modely nemusia byť k dispozícii v závislosti od krajiny/regiónu, kde ste si kúpili Walkman.

Vysoký akustický tlak
Riziko poškodenia sluchu
Nepočúvajte dlho pri vysokej hlasitosti.

Nevystavujte batérie (akumulátor alebo zabudované batérie) dlhodobo nadmernému teplu, napríklad slnečnému žiareniu, ohňu a podobne.
Nevystavujte batérie extrémne nízkym teplotám, ktoré môžu viesť k prehriatiu a náhlemu zvýšeniu teploty.
Dobíjacie batérie nerozoberajte, neotvárajte ani nerozdrvte.
V prípade úniku z dobíjacích batérií nedovoľte, aby kvapalina prišla do kontaktu s pokožkou alebo očami. Ak dôjde ku kontaktu, umyte postihnuté miesto veľkým množstvom vody a vyhľadajte lekársku pomoc.
Pred použitím je potrebné nabiť dobíjacie batérie. Správne pokyny k nabíjaniu nájdete vždy v pokynoch výrobcu alebo v príručke k výrobku.
Po dlhšom skladovaní môže byť potrebné nabitie a vybitie dobíjacích batérií niekoľkokrát, aby sa dosiahol maximálny výkon.
Zlikvidujte správne.

O slúchadlách

Neprehrávajte pri príliš vysokej hlasitosti, pretože takéto predĺžené prehrávanie môže poškodiť váš sluch.
Pri vysokej hlasitosti sa vonkajšie zvuky môžu stať nepočuteľnými. Vyhnite sa počúvaniu prístroja v situáciách, v ktorých je potrebný nerušený sluch, napríklad pri šoférovaní alebo na bicykli.
Pretože slúchadlá majú otvorenú konštrukciu, zvuk sa šíri zo slúchadiel do okolitého prostredia. Buďte ohľaduplní k osobám, ktoré sa nachádzajú vo vašej blízkosti.

Upozornenie pre zákazníkov: Nasledujúce informácie sa vzťahujú len na výrobky predávané v krajinách/regiónoch, v ktorých platia smernice EÚ.

Tento produkt vyrába spoločnosť Sony alebo je vyrobený v mene Sony Corporation.
Dovozca pre EÚ: Sony Europe B.V.
Otázky či výrobok vyhovuje požiadavkám podľa legislatívy Európskej únie treba adresovať na autorizovaného zástupcu Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgicko.

Toto zariadenie bolo otestované a preukázalo sa, že pri používaní s pripájacím káblom kratším ako 3 m spĺňa limity stanovené v predpisoch týkajúcich sa elektromagnetickej kompatibility.

Sony Corporation týmto vyhlasuje, že zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.
Úplné vyhlásenie EÚ o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
https://compliance.sony.eu

Bezdrôtová funkcia	
Prevádzková frekvencia	
Bluetooth:	2 400 – 2 483,5 MHz
Bezdrôtová sieť LAN:	2 400 – 2 483,5 MHz
	5 150 – 5 250 MHz
	5 250 – 5 350 MHz
	5 470 – 5 725 MHz
	5 725 – 5 850 MHz
Maximálny výstupný výkon	
Bluetooth:	< 13,5 dBm [2 400 – 2 483,5 MHz]
Bezdrôtová sieť LAN:	< 18,1 dBm [2 400 – 2 483,5 MHz]
	< 21,4 dBm [5 150 – 5 250 MHz]
	< 21,4 dBm [5 250 – 5 350 MHz]
	< 21,4 dBm [5 470 – 5 725 MHz]
	< 13,4 dBm [5 725 – 5 850 MHz]

Pre toto rádiové zariadenie platia nasledujúce obmedzenia pri uvádzaní do prevádzky alebo požiadavkách na autorizáciu použitia v oblasti BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR, UK (NI):
Pásmo 5 150 MHz – 5 350 MHz je obmedzené len na činnosti vo vnútri.

Informácie o ovládaní

Možnosti funkcie BLUETOOTH®

Hudbu môžete počúvať bezdrôtovo pripojením vášho Walkman k zariadeniu s funkciou Bluetooth, ako sú slúchadlá alebo reproduktory. Podrobnosti o používaní funkcie Bluetooth nájdete v „Príručke".

Párovanie (pri prvom použití zariadenia)

Pri prvom vzájomnom bezdrôtovom pripojení zvukových zariadení s funkciou Bluetooth sa musia tieto zariadenia navzájom zaregistrovať. Táto registrácia sa nazýva „spárovanie".
1. Nastavte zvukové zariadenie s funkciou Bluetooth do režimu párovania. (Pozrite si návod na používanie daného zariadenia.)
2. Potiahnite prst nahor po domovskej obrazovke.
3. Klepnite na [Settings] – [Connected devices] – [Pair new device].
4. Zvoľte zariadenie zo zoznamu zariadení, aby sa mohlo vykonať pripojenie prostredníctvom Bluetooth.

Pripojenie (následné použitia)

1. Zapnite spárované zvukové zariadenie s funkciou Bluetooth a nastavte ho do pohotovostného režimu.
2. Potiahnite prst nahor po domovskej obrazovke.
3. Klepnite na [Settings] – [Connected devices] – [Connection preferences] – [Bluetooth].
4. Klepnutím na spínač zapnite funkciu Bluetooth.
   Pripojenie sa zriadi automaticky. Ak nie, prejdite na nasledujúci krok.
5. Klepnite na [Settings] – [Connected devices].
6. Zvoľte zariadenie zo zoznamu spárovaných zariadení v [Previously connected devices], aby sa mohlo vykonať pripojenie prostredníctvom Bluetooth.

Odpojenie

1. Potiahnite prst nahor po domovskej obrazovke.
2. Klepnite na [Settings] – [Connected devices] – [Connection preferences] – [Bluetooth].
3. Klepnutím na spínač vypnete funkciu Bluetooth.

Poznámka
- Informácie o spárovaní sa odstránia v nasledujúcich situáciách. Zariadenia sa znova spárujú.
  – Jedno alebo obe zariadenia sa resetujú na nastavenia z výroby.
  – Informácie o spárovaní sa odstránia zo zariadení, ako napríklad pri oprave zariadení.

Možnosti Wi-Fi

Funkcia Wi-Fi umožňuje vášmu zariadeniu Walkman, aby získalo prístup na internet, alebo sa pripojilo k iným zariadeniam. Podrobnosti o používaní funkcie Wi-Fi nájdete v „Príručke".
Pojem „Wi-Fi" vyjadruje certifikovanú vzájomnú súčinnosť so zariadeniami bezdrôtovej siete LAN.

Pripojenie

1. Potiahnite prst nahor po domovskej obrazovke.
2. Klepnite na [Settings] – [Network & internet] – [Wi-Fi].
3. Klepnutím na spínač zapnite funkciu Wi-Fi. Zobrazia sa všetky nájdené siete Wi-Fi.
4. Zvoľte sieť Wi-Fi zo zoznamu, aby bolo možné zriadiť pripojenie. Ak je to potrebné, zadajte heslo.

Odpojenie

1. Potiahnite prst nahor po domovskej obrazovke.
2. Klepnite na [Settings] – [Network & internet] – [Wi-Fi].
3. Klepnutím na spínač vypnete funkciu Wi-Fi.

Poznámky a bezpečnostné pokyny

- Pri prvom použití zariadenia Walkman musíte prijať podmienky licenčnej zmluvy koncového používateľa. Ak si ich chcete znova prečítať neskôr, potiahnite prst po domovskej obrazovke nahor a klepnite na [Settings] – [About device] – [Legal information] – [End user license agreement].
- Keď používate slúchadlá do uší s vysokým stupňom adhézie, vezmite do úvahy nasledovné. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu sluchu alebo ušných bubienkov.
  – Nevkladajte si nástavce slúchadiel do uší násilím.
  – Nevyberajte náhle nástavce slúchadiel z uší. Keď si zložíte slúchadlá z uší, vykonajte s nástavcami slúchadiel jemný pohyb nahor a nadol.
- Aby nedošlo k znehodnoteniu batérie, nabíjajte batériu minimálne raz za 6 mesiacov.
- Pred uložením obsahu na kartu microSD (nedodaná) si nezabudnite prečítať pokyny týkajúce sa kariet microSD v príručke na internete.
- Pri pripájaní systému k internetu použite smerovač (modem ADSL alebo koncové zariadenie s optickým vedením s funkciou smerovača dodané od poskytovateľa internetu, alebo prístupový bod Wi-Fi). Ak vykonáte pripojenie k internetu bez použitia smerovača, môže sa vyskytnúť bezpečnostný problém. Ak si nie ste istí, či nástenná zásuvka internetového vedenia má funkciu smerovača, opýtajte sa svojho správcu bytového domu alebo poskytovateľa internetu.
- Konštrukčné riešenie a technické parametre podliehajú zmenám bez upozornenia.

Riešenie problémov

- Vaše zariadenie Walkman nedokáže nabiť batériu alebo ho nerozpoznal počítač.
  – Kábel USB Type-C® (dodaný) nie je správne pripojený ku konektoru USB na počítači. Odpojte kábel USB Type-C a potom ho znova pripojte.
  – Indikátor nabíjania na Walkman bude počas nabíjania batérie svietiť oranžovou farbou a po dokončení nabíjania zhasne.
  – Je možné, že batéria vášho zariadenia Walkman je vybitá. Batériu nabíjajte minimálne 30 minút.
  – Aby sa zaistilo, že váš počítač rozpozná vaše zariadenie Walkman, zvoľte [File Transfer] v ponuke [Use USB for] zobrazenej na Walkman.
  Ak sa ponuka [Use USB for] neobjaví, potiahnite prst po domovskej obrazovke nahor a potom zvoľte [Settings] – [Connected devices] – [USB].

Ochranné známky

- Informácie o zákonoch, predpisoch a právach týkajúcich sa ochranných známok nájdete v časti „Dôležité informácie" vo vnútornej pamäti vášho zariadenia. Ak si chcete príslušné informácie prečítať, skopírujte súbor [Important_Information] do svojho počítača a postupujte podľa nižšie uvedených krokov.
  Dvakrát kliknite na súbor [Important_Information]. Potom zvoľte jazyk.
  Pre niektoré neuvedené jazyky je k dispozícii ekvivalentný obsah v tlačenej forme.

Română

Model: YY1301B1

Nu instalați produsul în spații închise, cum ar fi o bibliotecă sau un dulap încastrat.

Despre manuale

1. Ghid de referință (acest manual)
2. Instrucțiuni de utilizare
   Instrucțiunile de utilizare prezintă următoarele:
   - Instrucțiuni de utilizare de bază pentru dispozitivul dvs. WALKMAN®
   - Cum să accesați site-uri web cu aplicații PC utile pe internet
3. Ghid de asistență (document web pentru PC/smartphone)
   Ghidul de asistență conține instrucțiuni de utilizare, specificații și URL-uri pentru site-uri web de asistență pentru clienți mai detaliate etc.

   https://rd1.sony.net/help/dmp/1301/h_ww/

   În timp ce navigarea este gratuită, vi se poate percepe o taxă de comunicare conform contractului operatorului dvs.

În funcție de țara/regiunea în care ați cumpărat Walkmanul dvs., s-ar putea ca unele modele să nu fie disponibile.

Presiune acustică ridicată
Risc de afectare a auzului
Nu ascultați timp îndelungat la volum ridicat.

Nu expuneți bateriile (acumulator sau baterii montate) timp îndelungat la căldură excesivă, cum ar fi cea generată de lumina soarelui, de foc sau de ceva similar.
Nu expuneți bateriile la temperaturi extrem de scăzute care pot duce la supraîncălzire și la o avalanșă termică.
Nu demontați, nu deschideți și nu rupeți bateriile reîncărcabile.
În cazul producerii unei scurgeri a bateriei reîncărcabile, nu lăsați lichidul să intre în contact cu pielea sau cu ochii. În cazul contactului, spălați zona afectată cu apă din abundență și cereți sfatul medicului.
Bateriile reîncărcabile trebuie să fie încărcate înainte de folosire. Consultați întotdeauna instrucțiunile producătorului sau manualul produsului pentru instrucțiuni corecte de încărcare.
După perioade îndelungate de depozitare, poate fi necesară încărcarea și descărcarea de câteva ori a bateriilor reîncărcabile, pentru a obține performanțe maxime.
Eliminați în mod corespunzător.

Despre căști
Evitați să setați redarea efectuată de unitate la un volum prea ridicat, deoarece redarea la volum ridicat timp îndelungat vă poate afecta negativ auzul.
La volum ridicat, sunetele exterioare pot deveni inaudibile. Evitați ascultarea la unitate în situațiile în care auzul nu trebuie afectat negativ, de exemplu în timp ce conduceți sau vă deplasați cu bicicleta.
Deoarece căștile sunt de model deschis, sunetul este emis prin căști. Aveți grijă să nu-i deranjați pe cei din jurul vostru.

Aviz pentru clienți: următoarele informații se aplică numai produselor vândute în țările/regiunile care respectă directivele UE.
Acest produs a fost fabricat de către sau în numele Sony Corporation.
Importator UE: Sony Europe B.V.
Întrebări către importatorul UE sau referitoare la conformitatea produsului în Europa se trimit către reprezentantul autorizat al producătorului, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

Această unitate a fost testată și s-a constatat că este conformă cu limitele impuse de reglementările EMC utilizând un cablu de conectare mai scurt de 3 m.

Prin prezenta, Sony Corporation declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:
https://compliance.sony.eu

Funcție wireless

Frecvență de funcționare	
Bluetooth:	2 400 – 2 483,5 MHz
LAN fără fir:	2 400 – 2 483,5 MHz
	5 150 – 5 250 MHz
	5 250 – 5 350 MHz
	5 470 – 5 725 MHz
	5 725 – 5 850 MHz
Putere de ieșire maximă	
Bluetooth:	< 13,5 dBm [2 400 – 2 483,5 MHz]
LAN fără fir:	< 18,1 dBm [2 400 – 2 483,5 MHz]
	< 21,4 dBm [5 150 – 5 250 MHz]
	< 21,4 dBm [5 250 – 5 350 MHz]
	< 21,4 dBm [5 470 – 5 725 MHz]
	< 13,4 dBm [5 725 – 5 850 MHz]

Pentru acest echipament radio, la punerea în funcțiune sau pentru îndeplinirea cerințelor de autorizare în vederea utilizării se aplică următoarele restricții în BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR, UK (NI):
Banda 5 150 MHz – 5 350 MHz este restricționată, fiind permisă numai pentru funcționarea în interior.

Despre operațiuni

Capabilități BLUETOOTH®

Puteți asculta muzica fără fir conectând Walkman la un dispozitiv Bluetooth precum căști sau difuzoare. Consultați „Ghid de asistență" pentru detalii despre utilizarea funcției Bluetooth.

Asocierea (la prima utilizare a dispozitivului)

Atunci când conectați dispozitive audio Bluetooth fără fir pentru prima dată, dispozitivele trebuie înregistrate unul la celălalt. Această înregistrare se numește „asociere".
1. Setați dispozitivul audio Bluetooth în modul de asociere. (Consultați manualul de instrucțiuni al dispozitivului.)
2. Glisați în sus pe ecranul de pornire.
3. Apăsați [Settings] – [Connected devices] – [Pair new device].
4. Selectați dispozitivul din lista de dispozitive pentru a realiza conexiunea Bluetooth.

Conectarea (utilizările ulterioare)

1. Porniți dispozitivul audio Bluetooth asociat și setați-l la standby.
2. Glisați în sus pe ecranul de pornire.
3. Apăsați [Settings] – [Connected devices] – [Connection preferences] – [Bluetooth].
4. Apăsați pe buton pentru a activa funcția Bluetooth.
   Conexiunea va fi stabilită automat. Dacă nu, treceți la pasul următor.
5. Apăsați [Settings] – [Connected devices].
6. Selectați dispozitivul din lista de dispozitive asociate din [Previously connected devices] pentru a realiza conexiunea Bluetooth.

Deconectarea

1. Glisați în sus pe ecranul de pornire.
2. Apăsați [Settings] – [Connected devices] – [Connection preferences] – [Bluetooth].
3. Apăsați pe buton pentru a dezactiva funcția Bluetooth.

Observație
- Informațiile despre asociere sunt șterse în următoarele situații. Asociați din nou dispozitivele.
  - Unul sau ambele dispozitive sunt resetate la parametrii de fabrică.
  - Informațiile despre asociere sunt șterse din dispozitive, de exemplu, atunci când dispozitivele sunt reparate.

Capacități Wi-Fi

Funcția Wi-Fi permite Walkman să acceseze internetul sau să se conecteze cu alte dispozitive. Consultați „Ghid de asistență" pentru detalii despre utilizarea funcției Wi-Fi.
Termenul „Wi-Fi" indică interoperabilitatea certificată cu dispozitivele LAN fără fir.

Conectare

1. Glisați în sus pe ecranul de pornire.
2. Apăsați [Settings] – [Network & internet] – [Wi-Fi].
3. Apăsați pe buton pentru a activa funcția Wi-Fi. Toate rețelele Wi-Fi descoperite vor fi afișate.
4. Selectați o rețea Wi-Fi din listă pentru a efectua conexiunea. Dacă este necesar, introduceți parola.

Deconectarea

1. Glisați în sus pe ecranul de pornire.
2. Apăsați [Settings] – [Network & internet] – [Wi-Fi].
3. Apăsați pe buton pentru a dezactiva funcția Wi-Fi.

Note și precauții

- Trebuie să acceptați termenii din Acord de licență cu utilizatorul final când utilizați Walkman pentru prima dată. Pentru a-i citi din nou mai târziu, glisați în sus pe ecranul de pornire și atingeți [Settings] – [About device] – [Legal information] – [End user license agreement].
- Atunci când utilizați căști interne cu grad ridicat de aderență, rețineți următoarele aspecte. În caz contrar, puteți suferi leziuni ale canalelor auriculare sau ale timpanelor.
  - Nu introduceți căștile forțat.
  - Nu scoateți căștile brusc. Atunci când scoateți căștile, mișcați-le ușor în sus și în jos.
- Pentru a evita deteriorarea bateriei, încărcați-o cel puțin o dată la șase luni.
- Citiți instrucțiunile pentru cartelele microSD din Ghid de asistență de pe internet înainte de a salva conținut pe o cartelă microSD (neinclusă).
- Când conectați sistemul la internet, utilizați routerul (modem ADSL sau dispozitiv terminal de linie optică cu funcția de router furnizat de furnizorul de internet sau punct de acces Wi-Fi). Dacă vă conectați la internet fără a utiliza routerul, poate apărea o problemă de securitate. Dacă nu sunteți sigur că priza de perete pentru linia de rețea are funcția de router, întrebați administratorul clădirii sau furnizorul de internet.
- Designul și specificațiile pot fi modificate fără preaviz.

Remedierea problemelor

- Bateria playerului Walkman nu poate fi încărcată sau playerul Walkman nu este recunoscut de computer.
  - Cablul USB Type-C® (inclus) nu este conectat în mod corect la conectorul USB al computerului. Deconectați cablul USB Type-C, apoi reconectați-l.
  - Ledul de încărcare de pe Walkman este aprins în culoarea portocalie pe durata încărcării bateriei și se stinge după finalizarea încărcării.
  - Bateria dispozitivului Walkman poate fi descărcată. Încărcați bateria cel puțin 30 minute.
  - Pentru a vă asigura că dispozitivul Walkman este recunoscut de computer, selectați [File Transfer] în meniul [Use USB for] afișat pe dispozitivul Walkman.
    Dacă meniul [Use USB for] nu apare, glisați în sus pe ecranul de pornire și apoi selectați [Settings] – [Connected devices] – [USB].

Mărci comerciale

- Pentru informații despre legislație, reglementări și drepturi asupra mărcilor comerciale, consultați „Informații importante" din memoria internă a aparatului. Pentru a le citi, copiați fișierul [Important_Information] pe computerul dvs. și urmați pașii de mai jos.
  Faceți dublu clic pe fișierul [Important_Information]. Apoi, selectați o limbă.
  Pentru unele limbi care nu sunt listate, conținutul echivalent este furnizat tipărit.

Български

Модел: YY1301B1

Не поставяйте продукта в затворено пространство, като например етажерка за книги или вграден шкаф.

За ръководството:

1. Информация за продукта (настоящото ръководство)
2. Инструкции за експлоатация
   В инструкциите за експлоатация са описани следните:
   - Основни инструкции за експлоатация на WALKMAN®
   - Начин на достъп до полезни уебсайтове за компютърни приложения в интернет
3. Помощно ръководство (уеб документ за компютър/смартфон)
   Помощното ръководство съдържа по-подробни инструкции за експлоатация, спецификации, URL на уебсайта за клиентска поддръжка и др.

   https://rd1.sony.net/help/dmp/1301/h_ww/

   Навигацията в уебсайта е безплатна, но може да бъдете таксувани с такси за услуги съгласно договора ви с вашия доставчик.

В зависимост от държавата/региона, в който сте закупили своя Walkman, някои от моделите може да не се предлагат.

Високо звуково налягане
Риск от увреждане на слуха
Не слушайте за дълги периоди от време при високи нива на силата на звука.

Не излагайте батериите (батериен пакет или поставени батерии) на прекомерна топлина, например на силно слънце, огън или подобни, за дълго време.
Не излагайте батериите на екстремно ниски температурни условия, които може да доведат до прегряване и термична нестабилност.
Не демонтирайте, не отваряйте и не срязвайте вторичните батерии.
В случай на изтичане от вторичната батерия не позволявайте на течността да влиза в контакт с кожата или очите. При контакт, измийте засегнатия участък с обилно количество вода и потърсете медицинска помощ.
Вторичните батерии трябва да се заредят преди употреба. Винаги правете справка в инструкциите от производителя или в ръководството на продукта за указания за правилно зареждане.
След периоди на продължително съхранение може да е необходимо вторичните батерии да се заредят и разредят неколкократно, за да се получи максимална ефективност.
Изхвърлете по правилен начин.

Относно слушалките
Избягвайте да възпроизвеждате с уреда звук с толкова голяма сила, че продължителното слушане да повлияе върху слуха ви.
При голяма сила на звука външните звуци може да не се чуват. Избягвайте да слушате уреда в ситуации, при които слухът ви не трябва да е намален, например при шофиране или колоездене.
Тъй като слушалките са от открит тип, звукът се чува от тях. Запомнете, че не бива да пречите на хората, намиращи се в близост до вас.

Известие за потребителите: информацията по-долу е приложима само за продукти, продавани в държави/региони, прилагащи директивите на ЕС.
Този продукт е произведен от или от името на Sony Corporation.
Вносител в ЕС: Sony Europe B.V.
Запитвания до вносителя или запитвания свързани със съответствието на продуктите съгласно законодателството на Европейския съюз, следва да се отправят към упълномощения представител на производителя Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Белгия.

Този уред е изпитан и е установено, че съответства на ограниченията, определени в Директивата за EMC, при използване на свързващ кабел с дължина под 3 м.

С настоящото, Sony Corporation декларира, че това оборудване е в съответствие с Директива 2014/53/EU.
Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:
https://compliance.sony.eu

Безжична функция

Работна честота	
Bluetooth:	2 400 – 2 483,5 MHz
Безжична LAN мрежа:	2 400 – 2 483,5 MHz
	5 150 – 5 250 MHz
	5 250 – 5 350 MHz
	5 470 – 5 725 MHz
	5 725 – 5 850 MHz
Максимална изходяща мощност	
Bluetooth:	< 13,5 dBm [2 400 – 2 483,5 MHz]
Безжична LAN мрежа:	< 18,1 dBm [2 400 – 2 483,5 MHz]
	< 21,4 dBm [5 150 – 5 250 MHz]
	< 21,4 dBm [5 250 – 5 350 MHz]
	< 21,4 dBm [5 470 – 5 725 MHz]
	< 13,4 dBm [5 725 – 5 850 MHz]

Следните ограничения за въвеждане в експлоатация или за правото на използване са в сила за това радиооборудване в BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR, UK (NI):
Използването на лентата 5 150 MHz – 5 350 MHz е ограничено само за работа на закрито.

За функциите

BLUETOOTH® функционалност

Можете да слушате музика безжично, като свържете Вашия Walkman към Bluetooth устройство, като например слушалки или високоговорители. За подробности относно използването на функцията Bluetooth вижте "Помощно ръководство".

Сдвояване (първо използване на устройството)

Когато свързвате Bluetooth аудиоустройства безжично за първи път, устройствата трябва да бъдат регистрирани едно към друго. Това регистриране се нарича "сдвояване".
1. Настройте Bluetooth аудиоустройството в режим на сдвояване. (Вижте инструкцията за употреба на устройството.)
2. Плъзнете нагоре на началния екран.
3. Докоснете [Settings] – [Connected devices] – [Pair new device].
4. Изберете устройството от списъка с устройствата, за да осъществите Bluetooth връзката.

Свързване (последващи употреби)

1. Включете сдвоеното Bluetooth аудиоустройство и го настройте в режим на готовност.
2. Плъзнете нагоре на началния екран.
3. Докоснете [Settings] – [Connected devices] – [Connection preferences] – [Bluetooth].
4. Докоснете превключвателя, за да включите Bluetooth функцията.
   Връзката ще бъде установена автоматично. Ако не, преминете към следващата стъпка.
5. Докоснете [Settings] – [Connected devices]
6. Изберете устройството от списъка на сдвоените устройства [Previously connected devices], за да осъществите Bluetooth връзката.

Изключване

1. Плъзнете нагоре на началния екран.
2. Докоснете [Settings] – [Connected devices] – [Connection preferences] – [Bluetooth].
3. Докоснете превключвателя, за да изключите Bluetooth функцията.

Бележка
- Информацията за сдвояване се изтрива в следните ситуации. Сдвоете отново устройствата.
  - Възстановени са фабричните настройки на едното или и на двете устройва.
  - Информация за сдвояване се изтрива от устройствата и когато те се ремонтират.

Възможности за Wi-Fi

Функцията Wi-Fi позволява достъп на Вашия Walkman до интернет или свързване с други устройства. За подробности относно използването на функцията Wi-Fi вижте "Помощно ръководство".
Терминът "Wi-Fi" обозначава сертифицирана оперативна съвместимост с безжични LAN устройства.

Свързване

1. Плъзнете нагоре на началния екран.
2. Докоснете [Settings] – [Network & internet] – [Wi-Fi].
3. Докоснете превключвателя, за да включите Wi-Fi функцията. Ще бъдат показани всички открити Wi-Fi мрежи.
4. Изберете Wi-Fi мрежа от списъка, за да осъществите връзката. Ако е необходимо, въведете паролата.

Изключване

1. Плъзнете нагоре на началния екран.
2. Докоснете [Settings] – [Network & internet] – [Wi-Fi].
3. Докоснете превключвателя, за да изключите функцията Wi-Fi.

Бележки и предпазни мерки

- Трябва да приемете условията на Лицензионното споразумение с краен потребител, когато използвате Вашия Walkman за първи път. За да ги прочетете отново по-късно, плъзнете нагоре на началния екран и докоснете [Settings] – [About device] – [Legal information] – [End user license agreement].
- Когато използвате слушалки за поставяне в ушите с висока степен на прилепване, имайте предвид следното. В противен случай може да увредите ушите или тъпанчетата си.
  - Не поставяйте наушниците в ухото си със сила.
  - Не изваждайте наушниците от ухото си рязко. Когато сваляте слушалките, внимателно и леко движете наушниците нагоре-надолу.
- За да не допуснете влошаване на състоянието на батерията, зареждайте я най-малко веднъж на всеки 6 месеца.
- Не забравяйте да прочетете инструкциите за microSD карти в помощното ръководство в интернет, преди да съхранявате съдържание на microSD карта (не е доставена).
- Когато свързвате системата към интернет, използвайте рутера (ADSL модем или терминално устройство на оптична линия с функция на рутера, предоставена от доставчика на интернет, или Wi-Fi точка за достъп). Ако се свържете с интернет, без да използвате рутера, може да възникне проблем със сигурността. Ако не сте сигурни, че стенният конектор за мрежовата линия има функцията рутер, попитайте Вашия домакин в жилищната сграда или интернет доставчика.
- Дизайнът и спецификациите могат да се променят без предизвестие.

Отстраняване на неизправности

- Вашият Walkman не може да зарежда батерията или не се разпознава от Вашия компютър.
  - USB Type-C® кабелът (доставен) не е свързан правилно с USB конектора на Вашия компютър. Изключете USB Type-C кабела и след това го включете отново.
  - Лампичката за зареждане на Walkman светва в оранжево, докато батерията се зарежда, и изгасва, когато зареждането приключи.
  - Батерията на Вашия Walkman може да е изтощена. Заредете батерията поне в продължение на 30 минути.
  - За да сте сигурни, че Вашият Walkman е разпознат от Вашия компютър, изберете [File Transfer] в менюто [Use USB for] , показано на Walkman.
    Ако менюто [Use USB for] не се появи, плъзнете нагоре на началния екран и след това изберете [Settings] – [Connected devices] – [USB].

Търговски марки

- За информация относно законите, разпоредбите и търговските марки, моля, вижте "Важна информация" във вградената памет на вашето устройство. За да прочетете информацията, копирайте файла [Important_Information] на Вашия компютър и следвайте стъпките по-долу.
  Кликнете два пъти върху файла [Important_Information]. След това изберете език.
  За някои езици, които не са изброени, еквивалентно съдържание се предоставя отпечатано.

Slovenščina

Model: YY1301B1

Izdelka ne nameščajte v zaprt prostor, kot je knjižna ali vgradna omara.

O priročnikih

1. Referenčni priročnik (ta priročnik)
2. Navodila za uporabo
   V navodilih za uporabo je opisano naslednje:
   - Osnovna navodila za uporabo vaše naprave WALKMAN®
   - Kako dostopati do uporabnih spletnih mest za računalniške programe na internetu
3. Vodnik za pomoč (spletni dokument za osebni računalnik/pametni telefon)
   Vodnik za pomoč vsebuje podrobnejša navodila za uporabo, specifikacije in URL spletnega mesta za podporo strankam itd.

   https://rd1.sony.net/help/dmp/1301/h_ww/

   Samo brskanje je brezplačno, lahko pa nastopijo stroški za komunikacijo v skladu s pogoji vašega operaterja.

Nekateri modeli morda niso na voljo, odvisno od države/regije, v kateri ste kupili napravo Walkman.

Visok zvočni tlak
Nevarnost poškodbe sluha
Ne poslušajte pri visoki glasnosti dalj časa.

Baterij (baterijskega vložka ali nameščenih baterij) dalj časa ne izpostavljajte previsokim temperaturam, na primer sončni svetlobi, ognju ali podobnemu.
Baterij ne izpostavljajte ekstremno nizkim temperaturam, ki bi lahko povzročile pregrevanje in uhajanje toplote.
Sekundarnih baterij ne razstavljajte, odpirajte ali režite.
Če sekundarna baterija pušča, preprečite stik tekočine s kožo ali očmi. Če pride do stika, prizadeto območje sperite z veliko količino vode in poiščite zdravniško pomoč.
Sekundarne baterije je treba pred uporabo napolniti. Vedno upoštevajte navodila za ustrezno polnjenje v navodilih proizvajalca ali priročniku za izdelek.
Po daljših obdobjih shranjevanja je treba sekundarne baterije za pridobitev največje zmogljivosti morda večkrat napolniti in izprazniti.
Ustrezno zavrzite.

O slušalkah
Izogibajte se predvajanju enote pri tako visoki glasnosti, da bi dolgotrajno predvajanje lahko škodljivo vplivalo na vaš sluh.
Pri visoki glasnosti lahko zvok v okolju postane neslišen. Enote ne poslušajte v situacijah, v katerih sluh ne sme biti oviran, na primer med vožnjo ali kolesarjenjem.
Ker imajo slušalke odprto zasnovo, se skozi njih oddaja zvok. Pazite, da ne boste motili tistih, ki se nahajajo v vaši bližini.

Obvestilo za kupce: naslednje informacije veljajo le za izdelke, ki se prodajajo v državah/regijah, v katerih se uporabljajo direktive EU.
Ta izdelek je bil izdelan s strani ali v imenu Sony Corporation.
Uvoznik za Evropo: Sony Europe B.V.
Poizvedbe pri uvozniku v EU ali v zvezi s skladnostjo izdelkov v Evropi, se naslovi na pooblaščenega zastopnika, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.

Ta enota je bila preskušena in ugotovljeno je bilo, da je skladna z omejitvami v uredbi EMC z uporabo priključnega kabla, krajšega od 3 m.

Sony Corporation potrjuje, da je ta oprema skladna z Direktivo 2014/53/EU.
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:
https://compliance.sony.eu

Brezžično delovanje

Delovna frekvenca	
Bluetooth:	2 400 – 2 483,5 MHz
Brezžično omrežje LAN:	2 400 – 2 483,5 MHz
	5 150 – 5 250 MHz
	5 250 – 5 350 MHz
	5 470 – 5 725 MHz
	5 725 – 5 850 MHz
Največja izhodna moč	
Bluetooth:	< 13,5 dBm [2 400 – 2 483,5 MHz]
Brezžično omrežje LAN:	< 18,1 dBm [2 400 – 2 483,5 MHz]
	< 21,4 dBm [5 150 – 5 250 MHz]
	< 21,4 dBm [5 250 – 5 350 MHz]
	< 21,4 dBm [5 470 – 5 725 MHz]
	< 13,4 dBm [5 725 – 5 850 MHz]

Za to radijsko opremo so v državi BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR, UK (NI) v uporabi te omejitve za dajanje v uporabo ali zahteve za odobritev uporabe:
uporaba frekvenčnega pasu 5 150 MHz–5 350 MHz je dovoljena samo v zaprtih prostorih.

O upravljanju

Povezava BLUETOOTH®

Glasbo lahko poslušate brezžično, tako da povežete svoj Walkman z zvočno napravo Bluetooth, kot so slušalke ali zvočniki. Za podrobnosti o uporabi funkcije Bluetooth glejte »Vodnik za pomoč«.

Seznanjanje (prva uporaba naprave)

Ob prvi vzpostavitvi brezžične povezave z zvočnimi napravami Bluetooth se morajo naprave med seboj zaznati. Ta zaznava se imenuje »seznanitev«.
1. Zvočno napravo Bluetooth nastavite na način za seznanjanje. (Glejte uporabniški priročnik naprave.)
2. Na začetnem zaslonu podrsnite navzgor.
3. Tapnite [Settings] – [Connected devices] – [Pair new device].
4. S seznama naprav izberite napravo, da vzpostavite povezavo Bluetooth.

Vzpostavljanje povezave (poznejša uporaba)

1. Vklopite seznanjeno zvočno napravo Bluetooth in jo nastavite na stanje pripravljenosti.
2. Na začetnem zaslonu podrsnite navzgor.
3. Tapnite [Settings] – [Connected devices] – [Connection preferences] – [Bluetooth].
4. Tapnite stikalo pri možnosti Bluetooth da vklopite funkcijo.
   Povezava bo vzpostavljena samodejno. V nasprotnem primeru pojdite na naslednji korak.
5. Tapnite [Settings] – [Connected devices].
6. S seznama seznanjenih naprav v [Previously connected devices] izberite napravo, da vzpostavite povezavo Bluetooth.

Prekinitev povezave

1. Na začetnem zaslonu podrsnite navzgor.
2. Tapnite [Settings] – [Connected devices] – [Connection preferences] – [Bluetooth].
3. Tapnite stikalo pri možnosti Bluetooth, da izklopite funkcijo.

Opomba
- V naslednjih primerih se informacije o seznanjanju izbrišejo. V teh primerih je treba napravi znova seznaniti.
  - Če sta ena ali obe napravi ponastavljeni na tovarniške nastavitve.
  - Če pride do izbrisa informacij o seznanjanju se z naprav, na primer v primeru popravila.

Zmogljivosti brezžičnega omrežja Wi-Fi

Funkcija Wi-Fi omogoča vašemu Walkmanu dostop do interneta ali povezovanje z drugimi napravami.
Za podrobnosti o uporabi funkcije Wi-Fi glejte »Vodnik za pomoč«.
Izraz »Wi-Fi« označuje certificirano interoperabilnost z brezžičnimi omrežnimi (LAN) napravami.

Vzpostavljanje povezave

1. Na začetnem zaslonu podrsnite navzgor.
2. Tapnite [Settings] – [Network & internet] – [Wi-Fi].
3. Tapnite stikalo, da vklopite funkcijo Wi-Fi. Prikazala se bodo vsa razpoložljiva omrežja Wi-Fi.
4. S seznama izberite omrežje Wi-Fi, da vzpostavite povezavo. Če je potrebno, vnesite geslo.

Prekinitev povezave

1. Na začetnem zaslonu podrsnite navzgor.
2. Tapnite [Settings] – [Network & internet] – [Wi-Fi].
3. Tapnite stikalo, da izklopite funkcijo Wi-Fi.

Opombe in previdnostni ukrepi

- Ko svoj Walkman uporabite prvič, morate sprejeti licenčne pogoje za končne uporabnike. Če jih želite ponovno prebrati kasneje, podrsnite navzgor na začetnem zaslonu in tapnite [Settings] – [About device] – [Legal information] – [End user license agreement].
- Ko uporabljate ušesne slušalke z visoko stopnjo oprijemljivosti, upoštevajte naslednje. V nasprotnem primeru lahko škodujete svojim ušesom ali ušesnim bobničem.
  - Ušesnih čepkov v ušesa ne vstavljajte na silo.
  - Ušesnih čepkov iz ušes ne odstranite sunkovito. Ko snamete slušalke, nežno premaknite ušesne čepke gor in dol.
- Da preprečite poslabšanje baterije, jo polnite vsaj enkrat na 6 mesecev.
- Poskrbite, da boste v Vodniku za pomoč na internetu prebrali navodila za uporabo kartic microSD, preden shranite vsebino na kartico microSD (ni priložena).
- Ob vzpostavitvi povezave sistema z internetom uporabite usmerjevalnik (modem ADSL ali napravo z optičnim linijskim priključkom s funkcijo usmerjevalnika, ki jo nudi ponudnik internetnih storitev, ali dostopno točko Wi-Fi). Če želite vzpostaviti povezavo z internetom brez uporabe usmerjevalnika, lahko naletite na varnostno težavo. Če niste prepričani, ali ima stenska vtičnica za omrežni kabel funkcijo usmerjevalnika, se obrnite na svojega upravnika stavbe ali ponudnika internetnih storitev.
- Oblika in specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

Odpravljanje težav

- Vašemu Walkmanu se ne polni baterija ali ga vaš računalnik ne prepozna.
  - Kabel USB Type-C® (priložen) ni ustrezno povezan z USB-priključkom na vašem računalniku. Odstranite kabel USB Type-C in ga nato ponovno priključite.
  - Lučka za polnjenje na Walkmanu sveti oranžno, ko se baterija polni, in ugasne, ko je polnjenje končano.
  - Baterija v vašem Walkmanu je morda izpraznjena. Baterijo polnite vsaj 30 minut.
  - Če želite zagotoviti, da bo vaš računalnik prepoznal vaš Walkman, izberite [File Transfer] v meniju [Use USB for], ki je prikazan na Walkmanu.
    Če se meni [Use USB for] ne prikaže, na začetnem zaslonu podrsnite navzgor in izberite [Settings] – [Connected devices] – [USB].

Blagovne znamke

- Za informacije o zakonih, predpisih in avtorskih pravicah glejte »Pomembne informacije« v notranjem pomnilniku vaše enote. Če želite prebrati informacije, kopirajte datoteko [Important_Information] na svoj računalnik in sledite spodnjim korakom.
  Dvokliknite datoteko [Important_Information]. Nato izberite jezik.
  Za nekatere jezike, ki niso navedeni, je enaka vsebina na voljo v tiskani obliki.

Hrvatski

Model: YY1301B1

Nemojte postavljati proizvod u skučeni prostor, kao što je polica za knjige ili ugrađena vitrina.

Više o priručnicima

1. Referentni vodič (ovaj priručnik)
2. Upute za uporabu
   Upute za uporabu opisuju sljedeće:
   - osnovne upute za uporabu za vaš WALKMAN®,
   - kako pristupiti korisnim web-mjestima s računalnim aplikacijama na internetu.
3. Vodič za pomoć (mrežni dokument za računalo/pametni telefon)
   Vodič za pomoć sadržava detaljnije upute za uporabu, specifikacije i URL web-mjesta za korisničku podršku itd.

   https://rd1.sony.net/help/dmp/1301/h_ww/

   Iako je pregledavanje besplatno, može vam se naplatiti naknada za komunikaciju u skladu s ugovorom s pružateljem usluge.

Ovisno o zemlji/regiji u kojoj ste kupili Walkman, neki modeli možda neće biti dostupni.

Visoki zvučni tlak
Opasnost od oštećenja sluha
Nemojte slušati pri velikim razinama glasnoće tijekom dugih razdoblja.

Nemojte izlagati baterije (baterijske sklopove ili umetnute baterije) prekomjernoj toplini, kao što su sunčeva svjetlost, plamen ili slično, na duže vrijeme.
Baterije nemojte izlagati iznimno niskim temperaturnim uvjetima koji mogu dovesti do pregrijavanja i toplinskog bijega.
Nemojte rastavljati, otvarati ni uništavati punjive baterije.
U slučaju curenja punjive baterije, nemojte dopustiti da tekućina dođe u dodir s kožom ili očima. Ako dođe do kontakta, isperite zahvaćeno područje velikom količinom vode i potražite savjet liječnika.
Punjive baterije moraju se napuniti prije upotrebe. Uvijek potražite upute za pravilno punjenje u uputama proizvođača ili priručniku proizvoda.
Nakon dužeg skladištenja, možda će biti potrebno nekoliko puta napuniti i isprazniti punjive baterije kako bi se postigla maksimalna učinkovitost.
Odložite na odgovarajući način.

O slušalicama
Izbjegavajte reprodukciju na uređaju prevelike glasnoće čije bi dulje slušanje moglo utjecati na vaš sluh.
Pri prevelikoj glasnoći možda se neće čuti vanjski zvukovi. Izbjegavajte slušati uređaj u situacijama u kojima sluh ne smije biti smanjen, primjerice dok vozite automobil ili bicikl.
Slušalice su dizajna otvorenog tipa te se zvuk emitira putem slušalica. Pripazite da ne ometate one oko vas.

Obavijest za kupce: sljedeće informacije odnose se samo na proizvode koji se prodaju u državama/regijama koje primjenjuju direktive EU-a.
Ovaj je proizvod proizveden od strane ili u ime Sony Corporation.
Uvoznik za EU: Sony Europe B.V.
Upiti koji se odnose na uvoznika za EU ili upiti koji se odnose na sukladnost proizvoda trebaju se uputiti ovlaštenom zastupniku proizvođača, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.

Ovaj uređaj s kabelom za povezivanje kraćim od 3 m ispitan je i u skladu je s ograničenjima navedenima u uredbi o elektromagnetskoj kompatibilnosti (EMC).

Sony Corporation ovime izjavljuje da je ova oprema u skladu s Direktivom 2014/53/EU.
Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:
https://compliance.sony.eu

Bežična funkcija

Radna frekvencija	
Bluetooth:	2 400 – 2 483,5 MHz
Bežična LAN mreža:	2 400 – 2 483,5 MHz
	5 150 – 5 250 MHz
	5 250 – 5 350 MHz
	5 470 – 5 725 MHz
	5 725 – 5 850 MHz
Maksimalna izlazna snaga	
Bluetooth:	< 13,5 dBm [2 400 – 2 483,5 MHz]
Bežična LAN mreža:	< 18,1 dBm [2 400 – 2 483,5 MHz]
	< 21,4 dBm [5 150 – 5 250 MHz]
	< 21,4 dBm [5 250 – 5 350 MHz]
	< 21,4 dBm [5 470 – 5 725 MHz]
	< 13,4 dBm [5 725 – 5 850 MHz]

Za ovu radijsku opremu vrijede sljedeća ograničenja za stavljanje u upotrebu ili zahtjevi za odobrenje upotrebe u BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR, UK (NI):
Pojas u rasponu 5 150 MHz – 5 350 MHz ograničen je samo na rad u zatvorenom prostoru.

Informacije o radu

BLUETOOTH® mogućnosti

Možete slušati glazbu bežično tako da svoj Walkman povežete na Bluetooth uređaj kao što su slušalice ili zvučnici. Pogledajte »Vodič za pomoć« za pojedinosti o upotrebi Bluetooth funkcije.

Uparivanje (prvi put kada koristite uređaj)

Kada povezujete Bluetooth audio uređaje po prvi put, uređaji se moraju međusobno registrirati. Ta registracija naziva se »uparivanje«.
1. Postavite Bluetooth audio uređaj na način rada uparivanje. (Pogledajte priručnik s uputama za uređaj.)
2. Povucite prstom prema gore na početnom zaslonu.
3. Dodirnite [Settings] – [Connected devices] – [Pair new device].
4. Odaberite uređaj s popisa za uspostavu Bluetooth veze.

Povezivanje (naknadna upotreba)

1. Uključite upareni Bluetooth audio uređaj i namjestite ga na čekanje.
2. Povucite prstom prema gore na početnom zaslonu.
3. Dodirnite [Settings] – [Connected devices] – [Connection preferences] – [Bluetooth].
4. Dodirnite prekidač kako biste uključili Bluetooth funkciju.
   Veza će biti uspostavljena automatski. Ako ne, idite na idući korak.
5. Dodirnite [Settings] – [Connected devices].
6. Odaberite uređaj s popisa uparenih uređaja na [Previously connected devices] kako biste uspostavili Bluetooth vezu.

Prekidanje

1. Povucite prstom prema gore na početnom zaslonu.
2. Dodirnite [Settings] – [Connected devices] – [Connection preferences] – [Bluetooth].
3. Dodirnite prekidač kako biste isključili Bluetooth funkciju.

Napomena
- Informacije o uparivanju brišu se u sljedećim situacijama. Ponovno uparite uređaje.
  - Jedan ili oba uređaja postavljeni su na tvorničke postavke.
  - Informacije o uparivanju obrisane su s uređaja, kao kada se uređaji popravljaju.

Bežične mogućnosti

Bežična funkcija omogućuje pristup internetu za Walkman, ili povezivanje s drugim uređajima.
Pogledajte »Vodič za pomoć« za pojedinosti o upotrebi bežične funkcije.
Pojam »bežičan« ukazuje na interoperabilnost s bežičnim LAN uređajima.

Povezivanje

1. Povucite prstom prema gore na početnom zaslonu.
2. Dodirnite [Settings] – [Network & internet] – [Wi-Fi].
3. Dodirnite prekidač kako biste uključili bežičnu funkciju. Bit će prikazane sve otkrivene bežične mreže.
4. Odaberite bežičnu mrežu s popisa kako biste uspostavili vezu. Po potrebi unesite lozinku.

Prekidanje

1. Povucite prstom prema gore na početnom zaslonu.
2. Dodirnite [Settings] – [Network & internet] – [Wi-Fi].
3. Dodirnite prekidač kako biste isključili bežičnu funkciju.

Napomene i mjere predostrožnosti

- Morate prihvatiti uvjete iz licencnog ugovora za krajnjeg korisnika kada koristite svoj Walkman po prvi put. Da biste ih ponovno pročitali kasnije, povucite prstom prema gore na početnom zaslonu i dodirnite [Settings] – [About device] – [Legal information] – [End user license agreement].
- Kada koristite slušalice koje se umetnu u uši uz veliku razinu prianjanja, imajte na umu sljedeće. Inače biste mogli oštetiti svoje uši ili bubnjiće.
  - Ne pritišćite ušne umetke snažno u uši.
  - Ne skidajte ušne umetke naglo iz ušiju. Kada skidate slušalice, nježno pomičite ušne umetke gore-dolje.
- Da biste spriječili slabljenje kapaciteta baterije, napunite je barem jedanput svakih 6 mjeseci.
- Svakako pročitajte upute za microSD kartice u Vodiču za pomoć na Internetu, prije pohrane sadržaja na microSD karticu (nije priložena).
- Kada spajate sustav na Internet, upotrijebite usmjerivač (ADSL, modem ili uređaj za završetak optičke linije s funkcijom usmjerivača, koji osigurava pružatelj internetskih usluga ili točke pristupa bežične mreže). Ako se povežete na internet bez upotrebe usmjerivača, moglo bi doći do sigurnosnih poteškoća. Ako niste sigurni ima li vaš zidni priključak za mrežnu liniju funkciju routera, provjerite sa svojim kućepaziteljem ili pružateljem internetskih usluga.
- Dizajn i specifikacije podložne su promjenama bez prethodne obavijesti.

Poteškoće i rješenja

- Walkman ne može napuniti bateriju ili ga vaše računalo ne prepoznaje.
  - USB Type-C® kabel (priložen) nije pravilno povezan na USB konektor na vašem računalu. Odspojite USB Type-C kabel i potom ga ponovno spojite.
  - Walkman ima lampicu za punjenje koja svijetli narančastim svjetlom kada se baterija puni i gasi se kada je punjenje dovršeno.
  - Baterija za Walkman možda je prazna. Bateriju punite barem 30 minuta.
  - Kako biste osigurali da vaše računalo prepoznaje Walkman , odaberite [File Transfer] na [Use USB for] izborniku koji se prikazuje na Walkman.
    Ako [Use USB for] se izbornik ne prikazuje, povucite prstom prema gore na početnom zaslonu i zatim odaberite [Settings] – [Connected devices] – [USB].

Zaštitni znaci

- Informacije o zakonima, propisima i pravima zaštitnih znakova potražite u dijelu »Važne informacije« u internoj memoriji vaše jedinice. Kako biste ih pročitali, kopirajte datoteku [Important_Information] na svoje računalo i slijedite korake niže.
  Dvaput kliknite na datoteku [Important_Information]. Potom odaberite jezik.
  Za neke jezike koji nisu navedeni, priloženi su ispisani materijali s istim sadržajem.